

MIO★STAR



TOASTER LIGHT BLUE

Toaster | Grille-pain | Tostapane

Gratulation!

Mit diesem Gerät haben Sie ein Qualitätsprodukt erworben, welches mit grösster Sorgfalt hergestellt wurde. Es wird Ihnen bei richtiger Pflege während Jahren gute Dienste erweisen. Vor der ersten Inbetriebnahme bitten wir Sie jedoch, die vorliegende Bedienungsanleitung

gut durchzulesen und vor allem die Sicherheitshinweise genau zu beachten.

Personen, die mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut sind, dürfen das Gerät nicht benutzen.

Inhaltsverzeichnis

	Seite		Seite
Sicherheitshinweise	2	Reinigung	11
Hinweise zu dieser Anleitung	5	Störungen	12
Auspacken	5	Aufbewahrung / Wartung	12
Inbetriebnahme	6	Entsorgung / Recycling	13
– Vor der ersten Inbetriebnahme	6	Technische Daten	13
– Verwendungszweck	6	Konformität CE	14
Übersicht der Geräte- und Bedienteile	7		
– Aufstellen	8		
– Toast zubereiten	8		
– Zusatzfunktionen	9		
– Brötchenaufsatz (zusammenklappbar)	10		
– Nach der Zubereitung	11		

Wussten Sie schon?

Unter **www.migros-service.ch** finden Sie eine grosse Auswahl an Zubehör und Ersatzteilen. Somit können Sie die Lebenszeit Ihres Gerätes deutlich verlängern.

Einfach die Produktbezeichnung oder Artikel-Nr. des Gerätes ins Suchfeld eingeben und das gewünschte Ersatzteil / Zubehör bestellen.

Sicherheitshinweise



Bitte lesen Sie diese Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie Ihr Gerät an das Netz anschliessen. Sie enthalten wichtige Sicherheits- und Betriebshinweise. Geben Sie das Gerät nur zusammen mit dieser Bedienungsanleitung an eine dritte Person.

- ⚠ **WARNUNG!** Bei Nichtbeachtung besteht Stromschlag-, Brand- und/oder Verletzungsgefahr!
- Bitte alle Sicherheits- und anderen Hinweise aufbewahren
- Stellen Sie vor dem Anschluss an das Stromnetz sicher, dass Netzspannung und Stromart mit den Angaben auf dem Typenschild am Gerät übereinstimmen
- Das Gerät darf nur an einer geerdeten Steckdose (220-240 V / 50/60 Hz) mit einer Absicherung 6 A betrieben werden
- ⚠ **WARNUNG!** Zum Schutz vor elektrischen Schlägen, Gerät, Netzkabel oder Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen oder damit in Berührung bringen. Kurzschlussgefahr!
- ⚠ **WARNUNG!** Niemals Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Geräteinnere leeren. Stromschlaggefahr!
- ⚠ **VORSICHT! Dieses Gerät ist kein Spielzeug für Kinder! Bitte halten Sie Kinder fern und beaufsichtigen Sie sie**
- ⚠ **VORSICHT! Gerät ausser Reichweite von Kindern anwenden. Kinder**

erkennen die Verletzungsgefahren nicht, die von einem Haushaltsgerät ausgehen können

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind ab 8 Jahren und beaufsichtigt
- Kinder unter 8 Jahren von Gerät und Netzkabel fernhalten
- Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder oder schutzbedürftige Personen anwesend sind
- **Netzstecker unbedingt ziehen:**
 - nach jedem Gebrauch
 - bei Störungen während des Betriebs
 - beim Umplatzieren/Transportieren
 - vor dem Reinigen
- Gerät nur unter Aufsicht verwenden
- Gerät nur auf einer ebenen, trockenen, stabilen und wärmefesten Standfläche und nicht im Freien anwenden. Nicht auf oder unter entflammbare, schmelzbare Vorrichtungen und Küchenvorbauten oder in der Nähe von Vorhängen platzieren
- Nach Gebrauch und vor jeder Reini-

Sicherheitshinweise

- gung Netzstecker ziehen und Gerät komplett abkühlen lassen
- Stecker niemals mit nassen Händen oder am Netzkabel aus der Steckdose ziehen
- **Gerät nicht verwenden** bei Geräte-störung, beschädigtem Netzkabel, nach einem Sturz, wenn Beschädigungen vorliegen, oder **ohne Krümel-schublade**. In solchen Fällen das Gerät sofort durch den MIGROS-Service überprüfen und reparieren lassen
- Netzkabel regelmässig auf Beschädigungen untersuchen. Beschädigte Netzkabel sofort durch MIGROS-Service ersetzen lassen
- **ACHTUNG!** Netzkabel nicht über Kanten, Ecken von Tischen herunterhängen lassen oder ziehen. Gerät und Netzkabel nicht auf/in heisse oder nasse Oberflächen stellen/legen, wie z.B. Herdplatten, Öfen, Mikrowellengeräte, offenen Flammen
- Gerät komplett abkühlen lassen, bevor das Kabel auf der Geräteunterseite aufgewickelt wird
- Keine heissen Oberflächen oder Toasts berühren. Gerät zuerst komplett abkühlen lassen, bevor es versorgt oder gar zugedeckt wird
- **ACHTUNG!** Brot kann brennen! Keine bestrichene Toast- oder Brotscheiben toasten (z.B. mit Butter, Konfitüre). Feuergefahr!
- Während Betrieb darauf achten, dass auf alle Seiten ausreichend Platz für eine gute Luftzirkulation vorhanden ist. Das Gerät darf keine Vorhänge,

- Tapeten, Kleider, Tischtücher oder andere entflammbare Materialien berühren. Sicherheitsabstand von min. 50 cm einhalten
- **ACHTUNG!** Gerät nicht auf oder unter wärmeempfindliche und lackierte Oberflächen stellen. Toaster auf eine Wärmeschutzunterlage stellen
- **ACHTUNG!** Während Betrieb niemals Brot, Teller, irgendwelche Gegenstände oder Wäschestücke auf das Gerät stellen/legen. Brandgefahr!
- ⚠ **VORSICHT! Toasts, Schächte oder Brötchenaufsatz werden heiss! Nicht berühren!** Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder anwesend sind
- ⚠ **WARNUNG! Nicht mit Metallgegenständen, Gabeln, Messern oder Fingern in den Toaster greifen. Verbrennungs- und Stromschlaggefahr!**
- ⚠ **WARNUNG!** Keine übergrossen Nahrungsmittel, Verpackungen aus Metall-/Alufolie oder Gegenstände in die Schächte legen. Stromschlag- und Feuergefahr!
- Während des Toastvorgangs niemals versuchen, die Toasts aus den Schächten zu entnehmen
- **Bei verklemmten Toasts Netzstecker ziehen. Einschaltknopf nach unten drücken und Toast mit Holzstiel vorsichtig lösen**
- ⚠ **VORSICHT!** Während des Betriebs werden die Oberflächen sehr heiss! Nicht berühren. Verbrennungsgefahr!
- **ACHTUNG!** Gerät nicht mit Zeitschaltuhren («Timer»), geschalteten Steckdosenleisten, Verlängerungskabeln

Sicherheitshinweise

- beln und Mehrfachsteckern etc. verwenden. Brandgefahr!
- Krümelschublade nach jedem Gebrauch leeren. Es dürfen sich keine Krümel im Geräteinneren ansammeln
- ACHTUNG! Keine scheuernden Reinigungs- oder Reinigungshilfsmittel (z.B. Backofenreiniger) verwenden
- Das Gerät ist ausschliesslich für diesen Zweck bestimmt und darf nur dafür verwendet werden
- ⚠ **WARNUNG!** Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile, den Original-Netzstecker und das Original-Kabel. Brand-, Stromschlag- und/oder Verletzungsgefahr!
- Das Gerät ist ausschliesslich für den Gebrauch im Haushalt bestimmt
- Für Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung entstehen, wird jegliche Haftung abgelehnt
- Wir empfehlen das Gerät über einen FI-Schutzschalter anzuschliessen. Im Zweifelsfalle fragen Sie eine Fachperson
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen
 - in landwirtschaftlichen Anwesen
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen
 - in Frühstückspensionen

Hinweise zu dieser Anleitung

Diese Bedienungsanleitung kann nicht jeden denkbaren Einsatz berücksichtigen. Für weitere Informationen oder bei Problemen, die in dieser Bedienungsanleitung nicht oder nicht ausführlich genug behandelt werden, wenden Sie

sich an die M-Infoline (Telefonnummer auf der Rückseite dieser Anleitung).

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf und geben Sie diese allenfalls an Nachbenutzer weiter.

Auspacken

- **Gerät aus der Verpackung nehmen**
- Bitte überprüfen Sie nach dem Auspacken, ob alle Teile vorhanden sind (siehe Abbildung auf Seite 7)
- **Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung** (220-240 V) mit der Gerätespannung übereinstimmt (siehe Leistungsschild des Gerätes)
- Alle Kleber usw. entfernen und entsorgen
- ⚠ **WARNUNG! Vernichten Sie sämtliche Plastikbeutel**, denn diese könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden! Erstickungsgefahr!

Tipp:

- Bewahren Sie die Verpackung für spätere Transporte auf (z.B. für Umzüge, Service usw.)

Benötigen Sie ein Zubehör oder Ersatzteil?

- Unter **www.migros-service.ch** können Sie zu diesem Gerät das passende Zubehör und Ersatzteil bestellen
- Dekomaterial ist nicht im Lieferumfang enthalten

Inbetriebnahme



Vor der ersten Inbetriebnahme

WARNUNG! Bitte beachten Sie, dass unsachgemässer Umgang mit Strom tödlich sein kann. Bitte lesen Sie daher die Sicherheitshinweise ab Seite 2 und die nachfolgenden Sicherheitsmassnahmen:

- Darauf achten, dass Kinder keine Gelegenheit erhalten, mit dem Gerät zu spielen
- Gerät nur in trockenen Räumen und unter Aufsicht verwenden
- **ACHTUNG!** Brot kann brennen! Gerät nur unter Aufsicht und nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen (z.B. Vorhänge) betreiben
- **ACHTUNG!** Niemals Gegenstände auf Gerät legen. Brandgefahr!

Vor dem ersten Gebrauch Toaster mindestens 5 mal (ohne Toastbrot) auf maximaler Temperatur in Betrieb nehmen, um eventuelle Produktionsrückstände von den Heizelementen zu entfernen.

Hinweis: Beim ersten Erwärmen kann etwas Rauch aus dem Geräteunterteil entweichen. Dies ist technisch bedingt und kein Grund zur Beunruhigung. In diesem Fall für ausreichende Lüftung des Raumes sorgen.

Verwendungszweck

Das Gerät ist für den Einsatz im Haushalt ausgelegt und darf ausschliesslich zum Toasten von Brot verwendet werden. Eine andere Anwendung ist gefährlich und missbräuchlich.

Benötigen Sie ein Zubehör oder Ersatzteil?

Unter www.migros-service.ch können Sie zu diesem Gerät das passende Zubehör und Ersatzteil bestellen.



Übersicht der Geräte- und Bedienteile



Kabelaufwicklung (Unterseite)

- Nach Gebrauch Gerät abkühlen lassen und dann Kabel aufwickeln

Krümelschublade (ausgezogen)

- Nach Gebrauch entnehmen und reinigen
- Gerät **nie ohne** Schublade einschalten



Schächte

- Für bis zu zwei (XXL-)Toast's oder «Pita's»
- ⚠ **VORSICHT!** Heiss!
- **ACHTUNG!** Brot kann brennen!
- **ACHTUNG!** Nichts auf Toaster legen. Brandgefahr!
- Nicht mit Finger, Gabeln etc. in Toaster greifen!

Einschaltknopf

- Einschalten: Nach unten drücken (rastet ein)

Tastenfunktionen

- Tasten funktionieren erst nach Drücken des Einschaltknopfes
- **«CANCEL»** Stop-Taste: Toastvorgang sofort unterbrechen
- **«REHEAT»** Getoastetes Brot aufwärmen
- **«DEFROST»** Tiefgefrorenes Brot toasten

Bräunungsgrad-Regler

- **«1»** schwache Bräunung
- **«7»** starke Bräunung

Brötchenaufsatz

- Zum Aufsetzen (Füsse nach unten schwenken)
- **ACHTUNG!** Max. 1 Brötchen pro Durchgang erwärmen. Überhitzungsgefahr!
- Keine Gegenstände drauflegen
- ⚠ **VORSICHT!** Aufsatz und Griffe werden heiss während des Betriebs!



Inbetriebnahme

Aufstellen

Bei der Wahl des Anwendungsortes müssen folgende Punkte berücksichtigt werden:

- **Netzstecker ziehen**
- Gerät auf einer trockenen, stabilen und ebenen Standfläche und nicht direkt unter einer Steckdose anwenden
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder unter entflammare, schmelzbare Vorrichtungen und Küchenvorbauten (diese können durch Wärmeaustritt Schaden nehmen)
- Gerät und Netzkabel nicht auf heiße Oberflächen (Herdplatte etc.) oder in der Nähe von offenen Flammen abstellen. Mindestabstand von 50 cm einhalten
- **⚠ WARNUNG!** Darauf achten, dass das Gerät und das Netzkabel nicht mit Wasser/Flüssigkeiten in Berührung gelangen. Stromschlaggefahr!
- Nur in trockenen Räumen und ohne Verlängerungskabel verwenden
- **⚠ VORSICHT!** Darauf achten, dass Netzkabel nicht zur Stolperfalle wird!
- Gerät ausser Reichweite von Kindern anwenden
- Gerät nicht abdecken

Toast zubereiten

- **Netzstecker einstecken**
- Toastscheiben oder «Pita» in Schächte legen
- Mit dem Regler Bräunungsgrad wählen:
- «1-2»: sehr leichte Bräunung
- «3-4»: mittlere Bräunung
- «5-7»: starke Bräunung
- Bei der ersten Inbetriebnahme und wenn Sie noch keine Erfahrungen mit diesem Gerät haben, den mittleren Bräunungsgrad «3-4» wählen
- Einschaltknopf ganz nach unten drücken, um den Toastvorgang zu starten (Knopf rastet ein und die Stop-Taste «CANCEL» leuchtet rot). **Hinweis:** Einschaltknopf funktioniert nur, wenn der Netzstecker eingesteckt ist
- Nach Erreichen des vorgewählten Bräunungsgrades, wird der Vorgang unterbrochen und die Toasts werden nach oben gehoben



Bräunungsgrad-Regler

Inbetriebnahme



Knopf zum Einschalten nach unten drücken

- Der Vorgang kann jederzeit durch Drücken der Stop-Taste «CANCEL» (oder durch Ziehen des Netzsteckers) unterbrochen werden
- Die Toasts können einfacher entnommen werden, wenn der Einschaltknopf nach oben geschoben wird

Zusatzfunktionen

Aufwärmen: REHEAT

- Mit der Aufwärmfunktion kann bereits getoastetes Brot aufgewärmt werden
- Mit dem Regler einen tiefen Bräunungsgrad wählen
- Toastvorgang starten und dann die Taste «REHEAT» drücken (Taste leuchtet rot)

ACHTUNG!

- Sicherstellen, dass die Toasts nicht brennen. Brandgefahr!
- Brötchen nicht direkt auf Toaster legen. Brandgefahr!

Auftauen: DEFROST

- Bei Verwendung von gefrorenem Brot kann die Toastzeit verlängert werden
- Mit dem Regler gewünschten Bräunungsgrad wählen
- Toastvorgang starten und dann Taste «DEFROST» drücken (Taste leuchtet rot)

ACHTUNG!

- Sicherstellen, dass die Toasts nicht brennen. Brandgefahr!



Stop

Aufwärmen

Auftauen

Inbetriebnahme



Brötchenaufsatz (zusammenklappbar)

Mit dem Brötchenaufsatz können Brötchen aufgebacken werden.

- Brötchenaufsatz auf die Rostschächte aufsetzen (Füsse nach unten schwenken)
- Brötchen auflegen, mittlere Temperatur wählen und Toastvorgang starten (Einschaltknopf ganz nach unten drücken)
- Nach dem Abschalten Brötchen vorsichtig wenden und evtl. Toastvorgang wiederholen
- Brötchenaufsatz nach dem Rösten an den Griffen abnehmen.
⚠ VORSICHT! heiss!

ACHTUNG!

- Brötchen nicht direkt auf Toaster legen. Brandgefahr!
- Die Röst- und die Toastfunktion können gleichzeitig betätigt werden
- Max. 1 Brötchen pro Durchgang erwärmen. Überhitzungsgefahr!

Tipps / Hinweise:

- Richtig zubereitete Toasts haben eine goldbraune Farbe. Verbrannte Toasts nicht konsumieren
- ACHTUNG! Keine bebutterte Toast- oder Brotscheiben toasten. Feuergefahr!
- Regler wieder etwas zurückstellen, wenn nacheinander mehrere Toasts zubereitet werden
- ⚠ VORSICHT! Im Umgang mit den heißen Toasts oder den metallischen Teilen. Verbrennungsgefahr!
- ⚠ WARNUNG! Nicht mit Metallgegenständen, Gabeln oder Fingern in den Toaster greifen. Verbrennungs- und Stromschlaggefahr!
- ACHTUNG! Keine Teller oder andere Gegenstände auf Gerät stellen. Brandgefahr!
- ACHTUNG! Toasts können brennen oder Rauch erzeugen. Wenn Toasts brennen, sofort den **Netzstecker ziehen!**
- Verklemmte Toastscheiben mit einem Holzwerkzeug (z.B. Kellenstiel) entfernen, ohne dabei die Heizdrähte zu berühren.
Vorher unbedingt Netzstecker ziehen!



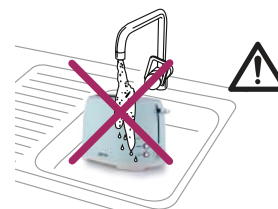
Inbetriebnahme



Nach der Zubereitung

- **Netzstecker ziehen**
- Gerät vollständig abkühlen lassen
- Gerät aus hygienischen Gründen nach jedem Gebrauch reinigen (siehe «Reinigung»)

Reinigung



- **Vor jeder Reinigung des Gerätes den Netzstecker ziehen und Gerät komplett abkühlen lassen**
- ⚠ **WARNUNG! Gerät und Netzkabel niemals ins Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen oder unter fließendem Wasser reinigen. Kurzschluss- und Stromschlaggefahr!**
- ⚠ **WARNUNG! Gerät oder Brötchenaufsatz nicht in den Geschirrspüler geben!**
- **Gehäuse** mit einem weichen, leicht feuchten Reinigungstuch oder einem nichtkratzenden weichen Schwamm reinigen und gut abtrocknen
- **ACHTUNG!** Keine scheuernden Reinigungs- oder Reinigungshilfsmittel verwenden
- ⚠ **WARNUNG!** Vermeiden Sie die Benetzung der Schaltflächen und anderer elektrischer Teile
- Brotkrümel werden in der **Krümelschublade** gesammelt und müssen nach jedem Gebrauch entfernt werden: An Krümelschublade ziehen und Krümel entfernen (ACHTUNG! Brot kann brennen!)
- Es dürfen sich keine Krümel im Geräteinnern ansammeln. Toaster auf den Kopf stellen und über dem Spülbecken die Krümel ausschütteln
- ACHTUNG! Das Gerät **nicht ohne** Krümelschublade verwenden

Störungen



- ⚠ VORSICHT! Reparaturen am Gerät dürfen nur durch den MIGROS-Service durchgeführt werden. Durch nicht fachgerechte Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen
- Bei nicht fachgerechten Reparaturen kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden. In diesem Fall erlischt auch der Garantieanspruch

Benötigen Sie ein Zubehör oder Ersatzteil?

Unter www.migros-service.ch können Sie zu diesem Gerät das passende Zubehör und Ersatzteil bestellen.

Aufbewahrung / Wartung



Aufbewahrung

- **Bei Nichtgebrauch Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen**
- Gerät komplett abkühlen lassen und dann Kabel auf der Unterseite aufwickeln
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, staubfreien und für Kinder unzugänglichen Ort auf. Wird das Gerät längere Zeit nicht benutzt, sollte es vor übermässigem Staub, Schmutz oder Feuchtigkeit geschützt werden. Wir empfehlen Ihnen, das Gerät in der Original-Verpackung aufzubewahren

Wartung

- Ausser einer gelegentlichen Funktionskontrolle, benötigt der Toaster keinerlei weitere Wartung. Regelmässig Netzkabel und -stecker auf Beschädigungen kontrollieren
- **Wichtig:** Bei Störungen, defektem Gerät oder Verdacht auf Defekt nach einem Sturz **sofort Netzstecker ziehen**
- Zubehör- und Ersatzteile können Sie auch einfach unter www.migros-service.ch bestellen



Entsorgung / Recycling



Dieses Produkt darf nicht mit Ihrem anderen Hausmüll entsorgt werden. Als Konsumentin und Konsument sind Sie dazu verpflichtet, alle Elektro- und Elektronikaltgeräte für die fachgerechte Entsorgung dieses gefährlichen Abfalls zurückzugeben. Händler, Hersteller und Importeure wiederum sind verpflichtet, ausgediente Elektro- und Elektronikaltgeräte, die sie im Sortiment führen, kostenlos zurückzunehmen. Das Sammeln und Wiederverwerten von Elektro- und Elektronikaltgeräten schont die natürlichen Ressourcen.

Ausserdem werden Gesundheit und Umwelt durch das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten geschützt. Weitere Informationen über Sammelstellen sowie die Entsorgung und Wiederverwertung von Elektro- und Elektronikaltgeräten erfahren Sie beim Bundesamt für Umwelt (BAFU), bei Ihrem örtlichen Entsorger, dem Fachhändler, wo Sie dieses Gerät gekauft haben, oder beim Hersteller des Geräts.

Technische Daten

Nennspannung	220-240 Volt ~ 50/60 Hz	
Nennleistung	860-1050 Watt	
Masse	Höhe: ca. Breite / Tiefe ca.	190 mm 290 / 183 mm
Länge Netzkabel	ca. 1 m	
Gewicht	ca. 1345 g	
Materialien	Grundgerät (Gehäuse)	Kunststoff / Metall
Funkentstört	Nach EU-Norm	
Zulassung	CE	
M-Garantie	3 Jahre	

Im Interesse der technischen Weiterentwicklung sind Konstruktions- oder Ausführungsänderungen am Gerät vorbehalten.

Konformität CE

Das Produkt entspricht den Bestimmungen der nachfolgenden Richtlinien. Die Konformität wird durch Übereinstimmung der aufgeführten Normen gewährleistet.

2014/35/EU	Niederspannungsrichtlinie (LVD)
2014/30/EU	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC)
2015/863 EU	Beschränkung (der Verwendung bestimmter) gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)
(EC) Nr. 1275/2008	Ökodesign-Anforderungen an den Stromverbrauch elektrischer und elektronischer Haushalts- und Bürogeräte im Bereitschafts- und im Aus-Zustand
LVD	EN 60335-1 EN 60335-2-9 EN 62233
EMC	EN 55014-1 EN 55014-2 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3

MIGROS

Vertrieb/Distribution/Distribuzione:
Migros-Genossenschafts-Bund, CH-8031 Zürich

Mio Star Grille-pain TOASTER LIGHT BLUE

Félicitations!

En achetant cet appareil, vous venez d'acquérir un appareil de qualité, fabriqué avec soin. Bien entretenu, cet appareil vous rendra de grands services pendant de nombreuses années. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi

avant la première utilisation et bien respecter les consignes de sécurité.

Les personnes qui n'ont pas pris connaissance du mode d'emploi ne sont pas autorisées à utiliser l'appareil.

Sommaire

	Page		Page
Consignes de sécurité	16	Nettoyage	25
A propos de ce mode d'emploi	19	Problèmes	26
Déballage	19	Rangement / Entretien	26
Mise en service	20	Elimination / Recyclage	27
– Avant la première mise en service	20	Données techniques	27
– Utilisation	20	Conformité CE	28
Éléments de l'appareil et de commande	21		
– Mise en place	22		
– Griller le pain	22		
– Fonctions supplémentaires	23		
– Support à petits pains (pliable)	24		
– Après utilisation	25		

Le saviez-vous?

Sur le site **www.migros-service.ch**, vous trouverez une large gamme d'accessoires et de pièces de rechange, ce qui vous permettra d'augmenter considérablement la durée de vie de votre appareil.

Pour commander et recevoir l'accessoire ou la pièce de rechange nécessaire, il suffit de taper dans la barre de recherche le nom du produit ou le numéro de l'article.

Consignes de sécurité



Avant de brancher l'appareil au courant électrique, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi, qui contient des consignes de sécurité et de fonctionnement importantes.

Si vous donnez l'appareil à une tierce personne, veuillez lui fournir également le présent mode d'emploi.

⚠ **AVERTISSEMENT!** Le non respect de ces consignes comporte un risque de décharge électrique, incendie et/ou blessure!

- Conserver ces consignes de sécurité ainsi que toutes les recommandations
- Avant de brancher l'appareil au secteur, vérifier que la tension et le type de courant correspondent aux indications de la plaquette signalétique du produit
- Ne brancher l'appareil qu'à une prise de terre (220-240 V / 50/60 Hz) munie d'un dispositif de sécurité d'au moins 6 A

⚠ **AVERTISSEMENT!** Pour éviter tout risque de décharge électrique, ne jamais plonger le produit, le câble ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide, et s'assurer qu'ils n'entrent jamais en contact avec du liquide

⚠ **AVERTISSEMENT!** Veiller à ce que l'eau ou d'autres liquides ne pénètrent pas à l'intérieur de l'appareil! Risque de décharge électrique!

⚠ **PRUDENCE!** Ce produit n'est pas un jouet pour enfants! Conservez-le hors de portée des enfants, et surveillez les enfants

⚠ **PRUDENCE!** Utiliser l'appareil loin de la portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des risques de blessure que peut présenter un appareil électroménager

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes présentant des déficiences mentales, physiques ou sensorielles, et des personnes sans expérience ni connaissance de son utilisation, à condition qu'elles soient surveillées par une autre personne ou bien qu'elles aient été préalablement formées pour s'en servir en toute sécurité, et correctement informées des risques inhérents à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil de ne doivent pas être effectués par un enfant, sauf s'il a plus de 8 ans et sous la surveillance d'un adulte
- Conserver ce produit et le câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans
- Il est impératif de faire très attention en présence d'enfants ou de personnes vulnérables
- **Débrancher impérativement l'appareil:**
 - après chaque utilisation

Consignes de sécurité

- lors de dysfonctionnement durant l'utilisation
- en cas de déplacement/de transport
- avant toute opération de nettoyage
- Ne pas laisser fonctionner l'appareil sans surveillance
- Utiliser l'appareil uniquement sur une surface plane, sèche, stable, résistante à la chaleur et jamais en extérieur. Ne pas placer l'appareil en dessus ou en dessous d'équipements ou de meubles de cuisine inflammables, de surfaces susceptibles de subir une déformation ou à proximité de rideaux
- Après utilisation et avant tout nettoyage, toujours débrancher l'appareil et le laisser entièrement refroidir
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le câble ou avec les mains mouillées
- **Ne pas utiliser l'appareil** en cas de dysfonctionnement, si le câble est endommagé, si l'appareil est tombé ou **s'il n'a pas son tiroir ramasse-miettes**. Dans l'un de ces cas, faire immédiatement contrôler et réparer l'appareil auprès de MIGROS-Service
- Contrôler régulièrement l'état du câble, et faire remplacer immédiatement tout câble endommagé par MIGROS-Service
- **ATTENTION!** Ne pas tirer sur le câble, ni le faire passer sur des angles ou

des coins de table. Ne pas placer l'appareil sur une surface chaude ou mouillée, comme par ex. un four, un poêle ou un micro-ondes. Ne pas l'utiliser à proximité d'une flamme ouverte

- Laisser entièrement refroidir l'appareil avant d'enrouler le câble sous sa base
- Ne pas toucher les surfaces de l'appareil ni les toasts brûlants. Laisser entièrement refroidir l'appareil avant de le manier ou de le couvrir
- **ATTENTION!** Le pain peut brûler! Ne pas griller des toasts ou des tranches de pain déjà beurrés (ou par ex. avec de la confiture). Risque d'incendie!
- Durant l'utilisation, s'assurer qu'il y a suffisamment d'espace de chaque côté de l'appareil pour une bonne circulation de l'air. L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité de rideaux, tapis, nappes ou autres matériaux inflammables. Toujours respecter une distance minimale de 50 cm
- **ATTENTION!** Ne pas poser l'appareil sur une surface sensible à la chaleur ou laquée. Utiliser l'appareil avec une base de protection thermique
- **ATTENTION!** Durant l'utilisation, ne pas poser/mettre du pain, une assiette, un objet quelconque ou encore un vêtement sur l'appareil. Risque d'incendie!

Consignes de sécurité

- ⚠ **PRUDENCE! Toast, compartiments et support à petits pains sont très chauds. Ne pas toucher!** Il est impératif d'être très attentif, notamment en présence d'enfants
- ⚠ **AVERTISSEMENT! Ne jamais mettre d'objets métalliques, de fourchettes, de couteaux ou les doigts dans le grille-pain. Risque de décharge électrique/incendie!**
- ⚠ **AVERTISSEMENT! Ne pas introduire d'aliments surdimensionnés, d'emballages en feuille de métal/d'aluminium ou d'objets dans les compartiments. Risque de décharge électrique/incendie!**
- Ne jamais essayer de retirer les toasts des compartiments pendant le fonctionnement
- **Si un toast venait à rester coincé, débrancher l'appareil, abaisser le bouton de mise en marche et extraire délicatement le toast à l'aide d'un ustensile en bois**
- ⚠ **PRUDENCE! Durant le fonctionnement, les surfaces de l'appareil deviennent très chaudes! Ne pas toucher. Risque de brûlures!**
- **ATTENTION! Ne pas utiliser l'appareil avec un timer (minuterie), un bloc multiprise allumé, une rallonge, une prise multiple, etc. Risque d'incendie!**
- Vider le tiroir ramasse-miettes après chaque utilisation. Les miettes ne doivent pas s'accumuler à l'intérieur de l'appareil
- **ATTENTION! Ne pas utiliser de détergent abrasif ni d'adjuvant (comme par ex. un détergent pour four)**
- L'appareil est exclusivement conçu dans ce but et ne peut être utilisé dans aucun autre but
- ⚠ **AVERTISSEMENT! N'utiliser que des pièces de rechange d'origine, des accessoires d'origine et le cordon d'alimentation d'origine. Risque de décharge électrique, d'incendie et/ou de blessure!**
- L'appareil est réservé à un usage domestique
- La garantie n'est pas applicable en cas de dommage lié au non respect des présentes consignes de sécurité et d'utilisation
- Nous vous recommandons de brancher l'article à une prise avec disjoncteur différentiel FI. En cas de doute, contacter un professionnel
- Cet appareil est réservé à un usage domestique, et à des usages similaires tels que:
 - cuisines à disposition des employés de magasins, bureaux et commerces divers
 - exploitations agricoles
 - pour la clientèle des hôtels, motels et autres établissements d'hébergement
 - Gîtes de type Bed&Breakfast

A propos de ce mode d'emploi

Ce mode d'emploi ne peut pas prendre en compte toutes les utilisations possibles. Pour toute information ou tout problème insuffisamment traité dans ce mode d'emploi ou ne l'étant pas du tout, merci de vous adresser à

M-Infoline (numéro de téléphone à l'arrière de ce mode d'emploi).

Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et le remettre à tout utilisateur éventuel.

Déballage

- **Sortir l'appareil de l'emballage**
- Contrôler la présence de toutes les pièces dans l'emballage (voir illustration page 21)
- **Contrôler que la tension de réseau** (220-240 V) correspond à celle de l'appareil (voir plaquette de l'appareil)
- Ôter tous les films de protection
- ⚠ **AVERTISSEMENT! Détruire tous les sacs plastiques** qui peuvent être un jeu dangereux pour les enfants! Risque d'étouffement!

Conseil:

- Conservez l'emballage pour des transports éventuels (par ex. déménagement, réparation, etc.)
- **Les accessoires et pièces de rechange** peuvent être commandés facilement sur le site: www.migros-service.ch
- Les objets décoratifs ne sont pas fournis avec l'appareil

Mise en service



Avant la première mise en service

AVERTISSEMENT! Notez qu'une utilisation abusive et inappropriée de l'électricité peut s'avérer dangereuse. Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité à cet effet (page 16), ainsi que les mesures de précaution suivantes:

- veiller à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil
- n'utiliser l'appareil que dans des locaux secs et sous surveillance
- **ATTENTION!** Le pain peut brûler! Ne jamais laisser l'appareil en marche sans surveillance et le maintenir à une certaine distance des objets inflammables (par ex. rideaux)
- **ATTENTION!** Ne pas placer d'objets sur l'appareil. Risque d'incendie!

Avant la première utilisation, faire fonctionner l'appareil à vide (sans pain) au moins 5 fois sur la température maximum, afin d'éliminer les résidus éventuels produits par les résistances.

Attention: lors de la première utilisation, de la fumée peut s'échapper de la partie inférieure de l'appareil. Les raisons à ce phénomène sont techniques et ne doivent pas vous inquiéter. Si c'est le cas, aérer la pièce.

Utilisation

L'appareil est conçu pour une utilisation domestique et doit être exclusivement utilisé pour griller du pain. Toute autre utilisation est dangereuse et non conforme.

Besoin d'un accessoire ou d'une pièce de rechange?

Vous pouvez commander les accessoires et pièces de rechange adaptés à cet appareil sur le site www.migros-service.ch.



Éléments de l'appareil et de commande



- **Enroulement du câble (en dessous)**
 - Après utilisation, laisser l'appareil refroidir et enrouler le câble

- **Tiroir ramasse-miettes (retiré)**
 - Le retirer après utilisation et le nettoyer
 - **Ne pas** allumer le grille-pain **sans** son tiroir



Compartiments

- Pour deux tranches de pain (XXL) ou de pain «Pita»
⚠ PRUDENCE! Brûlants!
- ATTENTION! Le pain peut être brûlant!
- ATTENTION! Ne rien poser sur le grille-pain. Risque d'incendie!
- Ne pas utiliser les doigts, une fourchette, etc., pour extraire le pain du grille-pain!

Bouton de mise en marche

- L'abaisser pour allumer (il s'enclenche)

Boutons de commande

- Ces touches ne fonctionnent que lorsque le bouton de mise en marche est appuyé
- «**CANCEL**» Bouton Stop: interruption anticipée de la dorure
- «**REHEAT**» Réchauffage du pain grillé
- «**DEFROST**» Dorure du pain congelé

Bouton de réglage du degré de dorure

- «**1**» dorure légère
- «**7**» dorure plus prononcée

Support à petits pains

- À placer (pivoter les pieds vers le bas)
- ATTENTION! Ne pas réchauffer plus d'un petit pain à la fois. Risque de surchauffe
- Ne rien poser sur le support
- ⚠ PRUDENCE! Support et poignées sont très chaudes lorsque l'appareil fonctionne!



Mise en place

Pour le choix de l'emplacement, prière de respecter les points suivants:

- **Débrancher l'appareil**
- Utiliser l'appareil sur une surface sèche, stable et plane, et pas directement sous une prise de courant
- Ne pas installer l'appareil sous des armoires de cuisine suspendues (la vapeur pourrait les endommager)
- Ne pas installer l'appareil et le câble sur ou sous des équipements ou des meubles de cuisine inflammables ou déformables
- Ne pas déposer l'appareil et le câble sur des plans très chauds (plaques de cuisson etc.) ou à proximité de flammes, respecter une distance minimum de 50 cm
- **⚠ AVERTISSEMENT!** Veiller à ce que le câble et le grille-pain n'entrent pas en contact avec de l'eau ou tout autre liquide. Risque de décharge électrique!
- N'utiliser l'appareil que dans des locaux secs, et sans rallonge
- **⚠ PRUDENCE!** Ne pas laisser pendre le câble d'alimentation. Vous risqueriez de trébucher!
- Utiliser l'appareil hors de portée des enfants
- Ne pas couvrir l'appareil

Griller le pain

- **Brancher l'appareil**
- Introduire les toasts ou les tranches de pain «Pita» dans les compartiments
- Le pain peut être plus ou moins doré: sélectionner le degré de dorure à l'aide du bouton de réglage:
 - «1-2»: très légèrement doré
 - «3-4»: niveau de dorure moyen
 - «5-7»: très doré
- Si vous utilisez l'appareil pour la première fois ou si son fonctionnement ne vous est pas familier, sélectionnez le degré de dorure moyen «3-4»
- Pour commencer à griller le pain, pousser le bouton de mise en marche complètement vers le bas (il s'enclenche et la touche «CANCEL» s'allume en rouge). **Remarque:** le bouton de mise en marche ne fonctionne que si l'appareil est branché au courant électrique



Réglage du degré de dorure



Pour allumer, pousser le bouton vers le bas

- Une fois que le pain est grillé comme on le souhaite, le processus de cuisson s'arrête et les toasts remontent
- Le processus de dorure peut être interrompu à tout instant à l'aide de la touche «CANCEL» (ou en débranchant l'appareil du secteur)
- Pour extraire les toasts plus facilement, pousser vers le haut le bouton (levier) de mise en marche

Fonctions supplémentaires

Réchauffer: REHEAT

- Cette touche permet de réchauffer des toasts déjà grillés
- A l'aide du bouton de réglage, sélectionner un niveau de dorure léger du pain
- Lancer le processus de dorure, puis appuyer sur la touche «REHEAT» (la touche s'allume en rouge)

ATTENTION!

- Veiller à ce que les toasts ne brûlent pas. Risque d'incendie!
- Ne pas poser les tranches de pain sur l'appareil. Risque d'incendie!

Décongeler: DEFROST

- Lorsqu'il s'agit de griller du pain congelé, le temps de cuisson peut être prolongé
- A l'aide du bouton de réglage, sélectionner le degré de dorure souhaité
- Démarrer le processus de dorure, puis appuyer sur la touche **DEFROST** (la touche s'allume en rouge)

ATTENTION!

- Veiller à ce que les toasts ne brûlent pas. Risque d'incendie!



Stop

Réchauffer

Décongélation

Mise en service



Support à petits pains (pliable)

Cette grille permet de réchauffer des petits pains.

- Placer le support pliable sur les compartiments à toasts (pivoter les pieds vers le bas)
- Poser le petit pain dessus, sélectionner la température moyenne et commencer la cuisson (abaïsser le bouton marche/arrêt)
- Une fois le processus terminé, tourner le petit pain et recommencer l'opération
- Après utilisation enlever le support en le prenant par les poignées. ⚠ PRUDENCE! chaude!

ATTENTION!

- Ne pas mettre le petit pain directement sur le grille-pain. Risque d'incendie
- Les fonctions gril et toast peuvent fonctionner en même temps
- Ne pas réchauffer plus d'un petit pain à la fois. Risque de surchauffe!

Conseils / Important:

- Les toasts à point sont bien dorés, ne pas consommer les toasts brûlés
- ATTENTION! Ne pas griller des toasts ni des tranches de pain déjà beurrés. Risque d'incendie!
- Si l'on prépare divers toasts les uns après les autres, mettre légèrement le régulateur vers l'arrière
- ⚠ PRUDENCE! Attention aux toasts et aux parties métalliques qui sont très chaudes. Risque de brûlure!
- ⚠ AVERTISSEMENT! Ne pas mettre les doigts dans l'appareil, ni y enfiler d'objets métalliques, ni fourchettes. Risque de brûlure et de décharge électrique!
- ATTENTION! Ne pas placer d'assiettes ou autres, sur l'appareil. Risque d'incendie!
- ATTENTION! Les toasts peuvent brûler et produire de la fumée. S'ils brûlent, **débrancher l'appareil!**
- Prendre les toasts coincés avec un outil en bois non pointu (ex. manche de cuillère). Ce faisant, évitez de toucher aux résistances et **débranchez toujours l'appareil!**



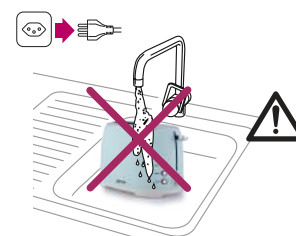
Mise en service



Après avoir grillé les toasts

- **Débrancher l'appareil**
- Laissez-le refroidir complètement
- Pour des raisons d'hygiène, il faut toujours nettoyer l'appareil après avoir grillé les toasts (v. «Nettoyage»)

Nettoyage



- **Retirer la fiche de la prise de courant avant de nettoyer l'appareil et le laisser entièrement refroidir**
- ⚠ **AVERTISSEMENT! Ne jamais plonger l'appareil ni le câble dans l'eau ou tout autre liquide; ne pas les nettoyer sous l'eau courante. Risque de court-circuit ou de décharge électrique!**
- ⚠ **AVERTISSEMENT! Ne jamais mettre l'appareil ou le support à petits pains au lave-vaisselle!**
- Nettoyer les **surfaces de l'appareil** avec un chiffon/éponge doux, légèrement humides et bien sécher
- **ATTENTION!** N'utiliser aucun détergent abrasif de quelque nature que ce soit
- ⚠ **AVERTISSEMENT!** Eviter de mouiller les connecteurs et les autres éléments électriques
- Les miettes de pain recueillies dans le **tiroir ramasse-miettes** doivent être éliminées: il faut retirer le tiroir ramasse-miettes et le vider après chaque usage (ATTENTION! Le pain peut brûler!)
- Veiller à ce que les miettes ne s'accumulent pas à l'intérieur de l'appareil. Retourner le grille-pain au-dessus du lavabo et le secouer très légèrement pour évacuer les miettes
- ATTENTION! **Ne pas** utiliser l'appareil **sans** le tiroir ramasse-miettes

Problèmes



- ⚠ PRUDENCE! Les réparations ne peuvent être effectuées que par les services MIGROS. Toute réparation non conforme peut entraîner des risques pour l'utilisateur
- En cas de réparation non conforme, aucune garantie ne sera assumée pour les éventuelles pannes. Dans ce cas, tout droit à la garantie est exclu

Besoin d'un accessoire ou d'une pièce de rechange?

Depuis le site www.migros-service.ch vous pouvez commander les accessoires et pièces de rechange adaptés à cet appareil.

Rangement / Entretien



Rangement

- **Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, il doit être débranché**
- Laisser l'appareil entièrement refroidir et enrouler le câble en dessous
- Conserver l'appareil en lieu sec et à l'abri de la poussière, hors de portée des enfants. En cas de non utilisation prolongée, protéger l'appareil de la poussière, saleté et humidité. Il est recommandé de conserver l'appareil dans son emballage d'origine

Entretien

- A l'exception de contrôles occasionnels de son bon fonctionnement, l'appareil ne nécessite aucun entretien particulier. Contrôler régulièrement l'état du câble d'alimentation et de sa fiche
- **Important:** en cas de panne de l'appareil, de dysfonctionnement ou d'éventuel dommage suite à une chute, **débrancher immédiatement l'appareil**
- Les accessoires et pièces de rechange peuvent être commandés facilement sur le site: www.migros-service.ch

Elimination / Recyclage



Ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. En tant que consommateur/trice, vous êtes tenu(e) de rapporter les appareils électriques et électroniques chez votre commerçant pour leur élimination en bonne et due forme. A leur tour, commerçants, fabricants et importateurs sont chargés de reprendre gratuitement les appareils électriques et électroniques usagés faisant partie de leur assortiment. La collecte et le recyclage des anciens appareils électriques et électroniques contribuent non seulement à ménager les ressources naturelles, mais aussi à préserver l'environnement et la santé des êtres vivants.

Pour de plus amples informations sur les points de collecte, l'élimination et le recyclage des anciens appareils électriques et électroniques, veuillez contacter l'Office fédéral de l'environnement (OFEV), votre déchetterie locale, le magasin où vous avez acheté cet appareil ou le fabricant du produit en question.

Données techniques

Tension nominale	220-240 Volt ~ 50/60 Hz	
Puissance nominale	860-1050 Watts	
Dimensions de l'appareil	Hauteur, env.:	190 mm
	Largeur / profondeur env.	290 / 183 mm
Longueur du câble d'alimentation	env. 1 m	
Poids	env. 1345 g	
Matériaux	Appareil de base (corps)	plastique / métal
Déparasité	selon la norme UE	
Homologation	CE	
M-garantie	3 ans	

Sous réserve de modifications de construction et de fabrication de l'appareil dans l'intérêt du progrès technique.

Conformité CE

Ce produit est certifié conforme aux dispositions des directives mentionnées ci-après. Sa conformité est garantie par le respect des normes énoncées.

2014/35/UE	Directive «Basse tension» (LVD)
2014/30/UE	Compatibilité électromagnétique (EMC)
2015/863/UE	Limitation quant à l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS)
(UE) n. 1275/2008	Exigences d'écoconception pour la consommation d'énergie des équipements ménagers et de bureau, électriques et électroniques, en état de veille et en mode d'arrêt
LVD	EN 60335-1 EN 60335-2-9 EN 62233
EMC	EN 55014-1 EN 55014-2 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3

MIGROS

Vertrieb/Distribution/Distribuzione:
FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES Migros, CH-8031 Zurich

Mio Star Tostapane TOASTER LIGHT BLUE

Congratulazioni!

Acquistando questo apparecchio vi siete garantiti un prodotto di qualità, fabbricato con estrema cura. Con una manutenzione adeguata, l'apparecchio garantirà per anni delle ottime prestazioni.

Prima della messa in funzione iniziale vi preghiamo comunque di leggere attentamen-

te le presenti istruzioni d'uso e soprattutto di osservare attentamente le avvertenze di sicurezza.

Le persone che non conoscono a fondo queste istruzioni d'uso, non possono utilizzare l'apparecchio.

Indice

	Pagina		Pagina
Avvertenze di sicurezza	30	Pulizia	39
A proposito delle presenti istruzioni d'uso	33	Guasti	40
Disimballaggio	33	Custodia / Manutenzione	40
Messa in funzione	34	Smaltimento / Riciclaggio	41
– Prima dell'uso iniziale	34	Dati tecnici	41
– Uso previsto	34	Conformità CE	42
Elenco delle parti e degli elementi di comando	35		
– Collocazione	36		
– Preparazione dei toast	36		
– Funzioni supplementari	37		
– Supporto per panini (pieghevole)	38		
– Dopo la preparazione	39		

Lo sapevate già?

Su www.migros-service.ch è disponibile un'ampia gamma di accessori e pezzi di ricambio, ciò che vi consentirà di prolungare notevolmente la durata di vita del vostro appa-

recchio. Basta inserire nel campo della ricerca il nome del prodotto o il numero dell'articolo e ordinare il pezzo di ricambio o l'accessorio desiderato.

Avvertenze di sicurezza



Prima di allacciare l'apparecchio alla corrente elettrica, soffermarsi a leggere attentamente queste istruzioni che contengono importanti avvertenze di sicurezza e di messa in funzione. Nel caso di trasferimento dell'apparecchio a una terza persona, va necessariamente consegnato anche il manuale di utilizzo.

- ⚠ AVVERTENZA! La non osservanza potrebbe causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni!
- Conservare tutte le istruzioni e le avvertenze
- Prima dell'allacciamento alla corrente elettrica, accertarsi che la tensione di rete e il tipo di corrente corrispondano ai dati riportati sulla targhetta del prodotto
- Mettere in funzione l'apparecchio allacciandolo unicamente ad una presa di corrente con messa a terra (220-240 V / 50/60 Hz) con una protezione di 6 A
- ⚠ AVVERTENZA! Scossa elettrica! Per evitare ogni rischio di scossa elettrica, tenere l'apparecchio, il cavo di alimentazione e la spina sempre asciutti e non immergere né lasciare che entrino in contatto con acqua o altri liquidi
- ⚠ AVVERTENZA! Non deve entrare acqua o altri liquidi nell'interno dell'apparecchio! Pericolo di scossa elettrica!

- ⚠ **PRECAUZIONE! Questo prodotto non è un giocattolo destinato ai bambini! Tenere fuori dalla portata dei bambini e tenere i bambini sotto sorveglianza**
- ⚠ **PRECAUZIONE! Utilizzare l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini. I bambini non si rendono conto dei rischi che possono essere provocati dall'utilizzo improprio di un elettrodomestico**
- Questo articolo può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità mentali, fisiche o sensoriali o prive di esperienza e conoscenza in merito, a condizione che persone adulte ne sorvegliano l'operato oppure che tali persone siano state opportunamente istruite sull'uso sicuro dell'articolo e comprendano i pericoli derivanti dal suo uso. I bambini non possono giocare con questo articolo. La pulizia e la manutenzione non deve essere effettuata da bambini, a meno che abbiano compiuto 8 anni e siano controllati da un adulto
- Tenere il prodotto e il cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni
- Particolare attenzione va prestata in presenza di bambini o di persone vulnerabili
- **Estrarre assolutamente la spina:**
 - dopo ogni utilizzo

Avvertenze di sicurezza

- in caso di guasto durante l'utilizzo
- in caso di spostamento / di trasporto
- prima di effettuare la pulizia
- Usare l'apparecchio solo sotto sorveglianza
- Utilizzare l'apparecchio solo su una superficie piana, asciutta e stabile e non utilizzare all'aperto. Non collocare l'apparecchio sopra o sotto attrezzature o mobili da cucina infiammabili o superfici deformabili o vicino a tende
- Dopo l'uso e prima di qualsiasi operazione di pulizia, estrarre sempre la spina dalla presa di corrente e lasciar raffreddare completamente l'apparecchio
- Non estrarre mai la spina dalla presa tirando il cavo, né con mani bagnate
- **Non utilizzare** l'apparecchio in caso di guasto, se il cavo è danneggiato, se è danneggiato a seguito di una caduta, o **senza cassetto raccoglibriciole**. In questi casi fare controllare e riparare subito l'apparecchio da MIGROS-Service
- Controllare regolarmente che il cavo non sia danneggiato. Far sostituire subito i cavi danneggiati da MIGROS-Service
- ATTENZIONE! Non tirare il cavo, né lasciarlo pendere da angoli, spigoli del tavolo. Non lasciare l'apparecchio su di una superficie calda o bagnata, come ad es. fornello, stufa, forno a microonde, né utilizzarlo vicino a una fiamma viva
- Lasciare che l'apparecchio si raffreddi completamente prima di avvolgere il cavo nella parte inferiore dell'apparecchio
- Non toccare le superfici o i toast che scottano. Attendere che l'apparecchio sia completamente freddo prima di riporlo o di coprirlo
- ATTENZIONE! Il pane può bruciare! Non abbrustolire toast o fette di pane già imburrate (o ad esempio con marmellata). Pericolo d'incendio!
- Durante l'utilizzo, assicurarsi che ci sia spazio sufficiente da tutti i lati per permettere una buona circolazione dell'aria. L'apparecchio non deve essere utilizzato nelle vicinanze di tende, tappeti, vestiti, tovaglie o di altri materiali infiammabili. Rispettare una distanza minima di 50 cm
- ATTENZIONE! Non posare l'apparecchio su superfici sensibili al calore o laccate. Utilizzare l'apparecchio con una base di protezione termica
- ATTENZIONE! Durante l'utilizzo, non posare/mettere mai pane, piatti o qualsiasi oggetto o vestiti sull'apparecchio. Pericolo d'incendio!
- ⚠ **PRECAUZIONE! Toast, supporto per panini e alloggiamenti sono molto calde. Non toccare!** Occorre prestare particolare attenzione quando sono presenti bambini

Avvertenze di sicurezza

- **⚠ AVVERTENZA! Non inserire mai le dita, oggetti metallici, forchette o coltelli nel tostapane. Pericolo di scossa elettrica e d'incendio!**
- △ AVVERTENZA! Non inserire alimenti di dimensioni eccessive, imballaggi in metallo o fogli di alluminio o oggetti. Pericolo di scossa elettrica e d'incendio!
- Durante il funzionamento non cercare di togliere il pane dal tostapane
- **Nel caso si dovessero incastrare i toast, estrarre la spina dalla presa, abbassare la leva di accensione e estrarre delicatamente i toast con un utensile di legno**
- △ PRECAUZIONE! Durante il funzionamento le superfici diventano molto calde! Non toccare. Rischio di ustioni!
- ATTENZIONE! Non utilizzare l'apparecchio con un timer, con una ciabatta multipresa accesa, con un cavo di prolunga o con una presa multipla, ecc.. Pericolo d'incendio!
- Svuotare il vassoio delle briciole dopo ogni utilizzo. Le briciole non devono accumularsi all'interno dell'apparecchio
- ATTENZIONE! Non utilizzare detergenti abrasivi o coadiuvanti per la pulizia (ad es. detergenti per forni)
- L'apparecchio è destinato esclusivamente a questo scopo e può essere utilizzato solo per questo scopo

- ⚠ AVVERTENZA! Utilizzare solo pezzi di ricambio originali, la spina di rete originale e il cavo originale. Pericolo di incendio, scosse elettriche e/o lesioni!
- L'apparecchio è destinato solo per un uso domestico
- Per danni causati dall'inosservanza delle presenti istruzioni per l'uso, non viene riconosciuta nessuna garanzia
- Consigliamo l'allacciamento a un interruttore differenziale FI. In caso di dubbio rivolgersi ad uno specialista
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad uso domestico o ad altri usi simili, come ad esempio:
 - in cucine per i collaboratori, in negozi, uffici, e altri ambienti commerciali
 - in tenute agricole, agriturismo
 - per ospiti di alberghi, motel e altre attrezzature abitative
 - in pensioni tipo bed & breakfast

A proposito delle presenti istruzioni d'uso

Queste istruzioni d'uso non possono tener conto di ogni possibile impiego. Per ulteriori informazioni oppure in caso di problemi non trattati o trattati in modo insufficiente nelle presenti istruzioni, rivolgersi alla M-Infoline (numero telefonico sul retro delle presenti istruzioni d'uso).

Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso e consegnarle ad ogni eventuale altro utente.

Disimballaggio

- **Togliere l'apparecchio dalla confezione**
- Dopo il disimballaggio verificare che tutti i pezzi siano disponibili (vedi illustrazione della pagina 35)
- **Controllare che la tensione di rete** (220-240 V) corrisponda a quella dell'apparecchio (vedi targhetta)
- Rimuovere tutte le pellicole protettive ecc.
- **⚠ AVVERTENZA! Distruggere eventuali sacchetti di plastica**, poiché potrebbero diventare un giocattolo pericoloso per i bambini. Pericolo di soffocamento!

Suggerimento:

- Conservare l'imballaggio per eventuali futuri trasporti (ad es. traslochi, riparazioni, ecc.)

Gli accessori e i pezzi di ricambio

- possono essere facilmente ordinati su **www.migros-service.ch**
- Il materiale decorativo non è in dotazione

Messa in funzione



Prima dell'uso iniziale

AVVERTENZA! Prestare attenzione al fatto che l'uso inappropriato della corrente elettrica può essere fatale. Leggere quindi le avvertenze di sicurezza a pagina 30 e osservare le seguenti misure di sicurezza:

- Badare che i bambini non abbiano la possibilità di giocare con l'apparecchio
- Utilizzare l'apparecchio soltanto in locali asciutti e sotto sorveglianza
- **ATTENZIONE!** Il pane può bruciare! Non lasciare perciò mai incustodito l'apparecchio in funzione e mantenere una distanza di sicurezza dagli oggetti infiammabili (ad es. tendaggi)
- **ATTENZIONE!** Non deporre mai oggetti sul tostapane. Pericolo d'incendio!

Prima dell'uso iniziale, eseguire il processo di tostatura per almeno 5 volte (senza pane all'interno) alla temperatura massima per eliminare eventuali residui di produzione dagli elementi riscaldanti.

Nota: con il primo riscaldamento può fuoriuscire un po' di fumo dalla parte inferiore dell'apparecchio. È un fatto puramente tecnico e non deve preoccupare. Assicurarsi in questo caso che ci sia una sufficiente aerazione del locale.

Uso previsto

L'apparecchio è concepito solo per un uso domestico e si può utilizzare esclusivamente per tostare pane. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.

Serve un accessorio o un pezzo di ricambio?

Su www.migros-service.ch è possibile ordinare accessori e pezzi di ricambio idonei per questo apparecchio.



Elenco delle parti e degli elementi di comando



Avvolgimento del cavo (parte inferiore dell'apparecchio)

- Dopo l'uso, lasciare raffreddare l'apparecchio, quindi avvolgere il cavo

Cassetto raccoglibriciole (estratto)

- Togliere dopo l'uso e pulire
- **Non accendere mai l'apparecchio senza cassetto raccoglibriciole**



Alloggiamenti

- Per un massimo di due toast (XXL) o di pane «pita»
⚠ **PRECAUZIONE!** Scottano!
- **ATTENZIONE!** Il pane può bruciare!
- **ATTENZIONE!** Non appoggiare niente sul tostapane. Pericolo di incendio!
- Non cercare di togliere il pane dal tostapane con le dita, né d'inserire forchette, ecc.!

Leva di accensione

- Per accendere abbassare la leva (scatta in posizione)

Funzioni dei tasti

- I tasti funzionano solo dopo aver azionato il tasto di accensione
- «**CANCEL**» Tasto Stop: interruzione anticipata della tostatura
- «**REHEAT**» Riscaldamento del pane tostato
- «**DEFROST**» Per tostare pane congelato

Regolatore della doratura

- «**1**» doratura leggera
- «**7**» doratura più decisa

Supporto per panini

- Da appoggiare (4 piedini verso il basso)
- **ATTENZIONE!** Utilizzare al massimo un panino per ogni processo di riscaldamento. Pericolo di ustioni!
- Non mettere oggetti sul supporto
- ⚠ **PRECAUZIONE!** Supporto e impugnatura diventano calde durante il funzionamento!





Collocazione

Scegliere il luogo di collocazione dell'apparecchio osservando i seguenti punti:

- **Estrarre la spina dalla presa di corrente**
- Collocare l'apparecchio su una superficie asciutta, stabile e piana, non direttamente sotto una presa di corrente
- Non collocare l'apparecchio sotto armadietti da cucina (potrebbero danneggiarsi a causa della fuoriuscita del calore)
- Non collocare l'apparecchio sopra o sotto attrezzature o mobili infiammabili, o superfici deformabili e armadietti da cucina
- Non appoggiare l'apparecchio né il cavo su superfici roventi (piastra da cucina, ecc.) o nelle vicinanze di fiamme libere. Osservare una distanza minima di 50 cm
- **AVVERTENZA!** Badare che l'apparecchio e il cavo non entrino in contatto con l'acqua o con altri liquidi. Scossa elettrica!
- Utilizzate l'apparecchio unicamente in locali asciutti e senza prolunghe
- **PRECAUZIONE!** Disporre il cavo in modo che non costituisca un pericolo di inciampo!
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini
- Non coprire il tostapane

Preparazione dei toast

- **Collegare la spina**
- Introdurre le fette da tostare o il pane «pita» nell'apparecchio
- Con il regolatore, selezionare il grado di doratura:
- «1-2»: doratura molto leggera
- «3-4»: doratura media
- «5-7»: doratura forte
- Quando si utilizza l'apparecchio per la prima volta e se non si ha esperienza con questo apparecchio, selezionare il grado di doratura medio «3-4»
- Per avviare il processo di tostatura, abbassare completamente la leva di accensione (la leva scatta in posizione e il tasto Stop «CANCEL» si illumina di rosso). **Nota:** il pulsante di accensione funziona solo quando la spina di rete è inserita



Regolatore della doratura



Per accendere, premere la leva verso il basso

- Dopo aver raggiunto il grado di doratura desiderato, il processo di tostatura si interrompe e i toast scattano verso l'alto
- Il processo di tostatura può essere interrotto in ogni momento premendo il tasto Stop «CANCEL» (oppure estraendo la spina dalla presa di corrente)
- I toast possono essere rimossi più facilmente quando la leva di accensione è spinta verso l'alto

Funzioni supplementari

Riscaldare: REHEAT

- Con il tasto di riscaldamento si possono riscaldare delle fette di pane già tostate
- Con l'apposito regolatore, selezionare un basso livello di doratura
- Iniziare il processo di tostatura e poi premere il tasto «REHEAT» (il tasto si illumina di rosso)

ATTENZIONE!

- Assicurarsi che i toast non brucino. Pericolo d'incendio!
- Non appoggiare i panini direttamente sul tostapane. Pericolo d'incendio!

Scongela: DEFROST

- Se si utilizza del pane congelato il tempo di tostatura può prolungarsi
- Con il regolatore, selezionare il grado di doratura desiderato
- Iniziare il processo di tostatura e poi premere il tasto DEFROST (il tasto si illumina di rosso)

ATTENZIONE!

- Assicurarsi che i toast non brucino. Pericolo d'incendio!



Stop

Riscaldare

Scongela-mento

Messa in funzione



Supporto per panini (pieghevole)

Il supporto per panini serve per tostare i panini.

- Collocare il supporto per panini sui vani portatoast (i 4 piedini verso il basso)
- Appoggiarvi i panini, scegliere la temperatura media e iniziare il processo di tostatura (spingendo in basso il bottone di avviamento)
- A processo terminato girare i panini e ripetere la tostatura
- Dopo l'uso, togliere il supporto con le apposite impugnature.
⚠ PRECAUZIONE! scotta!

ATTENZIONE!

- Non appoggiare i panini direttamente sul tostapane. Pericolo d'incendio!
- Le funzioni grill e toast funzionano entrambe
- Utilizzare al massimo un panino per ogni processo di riscaldamento. Pericolo di ustioni!

Suggerimenti / Note:

- I toast pronti presentano una colorazione dorata. Non consumare toast bruciati
- ATTENZIONE! Non abbrustolire toast o fette di pane già imburrate. Pericolo d'incendio!
- Se vengono preparati diversi toast uno dopo l'altro, mettere leggermente indietro il regolatore
- ⚠ PRECAUZIONE! Attenzione ai toast o alle parti metalliche che scottano. Pericolo di ustioni!
- ⚠ AVVERTENZA! Non mettere le dita nel tostapane, né infilarvi oggetti metallici o forchette. Pericolo di ustioni e di scossa elettrica!
- ATTENZIONE! Non mettere piatti o oggetti simili sull'apparecchio. Pericolo di incendio!
- ATTENZIONE! I toast possono bruciare o generare fumo. In questo caso **estrarre immediatamente la spina!**
- Estrarre i toast incastrati con un utensile in legno (ad es. il manico di un mestolo), evitando di toccare le resistenze. Prima **estrarre assolutamente la spina dalla presa di corrente!**



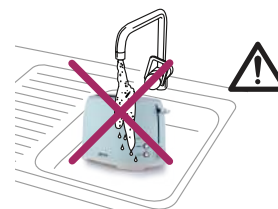
Messa in funzione



Dopo la preparazione

- **Estrarre la spina dalla presa di corrente**
- Lasciar raffreddare completamente l'apparecchio
- Per motivi igienici pulire l'apparecchio direttamente dopo ogni uso (v. «Pulizia»)

Pulizia



- **Prima di pulire l'apparecchio estrarre sempre la spina dalla presa di corrente e lasciare raffreddare completamente l'apparecchio**
- ⚠ AVVERTENZA! Non immergere mai l'apparecchio e il cavo di alimentazione nell'acqua né pulirlo sotto l'acqua corrente. Pericolo di scossa elettrica e di corto circuito!
- ⚠ AVVERTENZA! Non mettere mai in lavastoviglie l'apparecchio o il supporto per panini!
- Pulire le **superfici dell'apparecchio** con un panno/una spugna morbidi, leggermente umidi, quindi asciugare bene
- **ATTENZIONE!** Non utilizzare detergenti o prodotti abrasivi di alcun tipo
- ⚠ AVVERTENZA! Evitare di bagnare le superfici di controllo e altre parti elettriche
- Le briciole di pane vengono raccolte nel **cassetto salvabriciole** e vanno eliminate: dopo ogni impiego, quindi, estrarlo e ripulirlo dalle briciole (ATTENZIONE! Il pane può bruciare!)
- Evitare che le briciole si accumulino all'interno dell'apparecchio. Capovolgere il tostapane e scuotere le briciole sopra il lavandino
- ATTENZIONE! **Non utilizzare** l'apparecchio **senza** cassetto salvabriciole

Guasti



- ⚠ PRECAUZIONE! Le riparazioni dell'apparecchio possono essere eseguite solo presso MIGROS-Service. Le riparazioni effettuate da personale non specializzato, possono essere fonte di pericolo per l'utente
- In caso di riparazioni non effettuate a regola d'arte non viene assunta alcuna responsabilità per eventuali danni; decade inoltre il diritto alla garanzia

Accessori e pezzi di ricambio

Gli accessori e i pezzi di ricambio possono essere facilmente ordinati su www.migros-service.ch

Custodia / Manutenzione



Custodia

- **In caso di mancato uso spegnere l'apparecchio e estrarre la spina**
- Lasciar raffreddare completamente l'apparecchio e avvolgere il cavo sotto l'apparecchio
- Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e privo di polvere, fuori dalla portata dei bambini. In caso di mancato uso per un lungo periodo proteggere l'apparecchio da polvere, sporcizia e umidità. E' consigliabile conservarlo nell'imballaggio originale

Manutenzione

- Ad eccezione di un controllo occasionale delle sue funzioni, l'apparecchio non necessita di un'ulteriore manutenzione. Controllare regolarmente che il cavo e la spina non siano danneggiati
- **Importante:** in caso di guasto, di apparecchio difettoso e di sospetto di guasto in seguito a una caduta, **estrarre immediatamente la spina dalla presa di corrente**
- Gli accessori e i pezzi di ricambio possono essere facilmente ordinati su www.migros-service.ch

Smaltimento / Riciclaggio



Questo prodotto non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici. I consumatori hanno l'obbligo di restituire gli apparecchi elettrici ed elettronici in modo da garantire uno smaltimento adeguato di questi rifiuti pericolosi. I commercianti, i fabbricanti e gli importatori hanno a loro volta l'obbligo di riprendere – senza costi aggiuntivi – gli apparecchi elettrici ed elettronici che figurano nel loro assortimento. La raccolta e la riutilizzazione degli apparecchi elettrici ed elettronici usati permette di salvaguardare le risorse naturali.

Inoltre, grazie al riciclaggio di questi apparecchi vengono protetti la salute e l'ambiente. Ulteriori informazioni sui centri di raccolta, sullo smaltimento e sulla riutilizzazione degli apparecchi elettrici ed elettronici si trovano presso l'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM), presso il vostro punto di smaltimento locale, presso il commerciante dal quale avete acquistato l'apparecchio o presso il fabbricante dello stesso.

Dati tecnici

Tensione nominale	220-240 Volt ~ 50/60 Hz	
Potenza nominale	860-1050 Watt	
Dimensioni dell'apparecchio	Altezza: ca. larghezza / profondità ca.	190 mm 290 / 183 mm
Lunghezza cavo di alimentazione	ca. 1 m	
Peso	ca. 1345 g	
Materiali	Corpo dell'apparecchio (apparecchio di base)	plastica / metallo
Protezione antiradiodisturbi	secondo normativa UE	
Autorizzazione	CE	
M-garanzia	3 anni	

Nell'interesse del continuo sviluppo tecnico viene fatta riserva di modifiche di costruzione e di esecuzione dell'apparecchio.

Conformità C€

Il prodotto soddisfa le disposizioni delle seguenti direttive. La conformità è garantita dal rispetto delle norme elencate.

2014/35/UE	Direttiva bassa tensione (LVD)
2014/30/UE	Direttiva compatibilità elettromagnetica (EMC)
2015/863/UE	Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS)
(UE) n. 1275/2008	Specifiche di progettazione ecocompatibile relative al consumo di energia elettrica nei modi stand-by e spento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche e da ufficio
LVD	EN 60335-1 EN 60335-2-9 EN 62233
EMC	EN 55014-1 EN 55014-2 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3

MIGROS

Vertrieb/Distribution/Distribuzione:
Federazione delle Cooperative Migros, CH-8031 Zurigo

Garantie

Die MIGROS übernimmt während drei Jahren seit Kaufabschluss die Garantie für Mängelfreiheit und Funktionsfähigkeit des von Ihnen erworbenen Gegenstandes. Die MIGROS kann die Garantieleistung wahlweise durch kostenlose Reparatur, gleichwertigen Ersatz oder durch Rückerstattung des Kaufpreises erbringen. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen. Nicht unter die Garantie fallen normale Abnutzung sowie die Folgen unsachgemässer Behandlung oder Beschädigung durch den Käufer oder Drittpersonen sowie Mängel, die auf äussere Umstände zurückzuführen sind. Die Garantieverpflichtung erlischt bei Reparaturen durch nicht MIGROS-autorisierte Servicestellen. Ein Garantieschein oder Kaufnachweis (Kassabon, Rechnung) bitte sorgfältig aufbewahren. Bei Fehlen desselben wird jeder Garantieanspruch hinfällig.

Garantie

MIGROS garantit, pour la durée de trois ans à partir de la date d'achat, le fonctionnement correct de l'objet acquis et son absence de défauts. MIGROS peut choisir la modalité d'exécution de la prestation de garantie entre la réparation gratuite, le remplacement par un produit équivalent ou le remboursement du prix payé. Toutes les autres prétentions sont exclues. La garantie n'inclut pas l'usure normale, ni les conséquences d'un traitement non approprié, ni l'endommagement par l'acheteur ou un tiers, ni les défauts dus à des circonstances extérieures. La garantie n'est valable que si les réparations ont exclusivement été effectuées par le service après-vente MIGROS ou par les services autorisés par MIGROS. Nous vous prions de bien vouloir conserver soigneusement le certificat de garantie ou le justificatif de l'achat (quittance, facture). Sans celui-ci aucune réclamation ne sera admise.

Garanzia

La MIGROS si assume per tre anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti dell'oggetto in suo possesso. La MIGROS può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa. Non sono compresi nella garanzia i guasti dovuti a normale usura, uso inadeguato o danni provocati dal proprietario o da terze persone, oppure derivanti da cause esterne. L'obbligo di garanzia è valido soltanto all'esplicita condizione, che si ricorra unicamente al servizio dopo vendita MIGROS o ai servizi autorizzati. Per favore conservi il certificato di garanzia oppure il giustificativo d'acquisto (scontrino, fattura). Con la sua perdita si estingue ogni diritto di garanzia.

MIGROS

Migros-Service

Reparatur- oder pflegebedürftige Geräte werden in jeder Verkaufsstelle entgegengenommen.

Zubehör und Ersatzteile können Sie auch einfach bestellen unter www.migros-service.ch

Les articles nécessitant un service d'entretien ou une réparation sont repris à chaque point de vente.

Les accessoires et pièces de rechange peuvent être commandés facilement sur le site: www.migros-service.ch

Gli articoli che necessitano un servizio manutenzione o una riparazione possono essere depositati in ogni punto vendita.

Gli accessori e i pezzi di ricambio possono essere facilmente ordinati su www.migros-service.ch.



M-INFOLINE
CH-0800 84 0848
www.migros.ch

Haben Sie weitere Fragen?

Die M-Infoline hilft Ihnen gerne weiter unter der Tel. Nr. **0800 84 0848**:

Montag bis Freitag 08.00 – 18.00 Uhr;
Samstag 08.30 – 16.30 Uhr

www.migros.ch/kontakt

Vous avez des questions?

M-Infoline est là pour vous aider: **0800 84 0848**

du lundi au vendredi de 8h à 18h,
samedi de 8h30 à 16h30

www.migros.ch/contact

Avete altre domande? L'M-Infoline

rimane volentieri a vostra disposizione per ulteriori informazioni:

0800 84 0848

dal lunedì al venerdì dalle 08.00 alle 18.00 e il sabato dalle 08.30 alle 16.30

www.migros.ch/contatto